



INHALT:

Seite 2 und 3  
Bürgermeister  
Vizebürgermeister  
Gemeindevorstand

Seite 4  
Wir gratulieren

Seite 5  
Aus dem Gemeindeamt

Seite 6  
Aus dem Gemeindeamt

Seite 7  
Feuerwehr  
Gesunde Gemeinde

Seite 8  
Gesundheit  
Kindergarten

Seite 9  
Schule, Pfarre  
Aus den Vereinen

Seite 10  
Aus den Vereinen

Seite 11  
Veranstaltungskalender

Seite 12  
Veranstaltungskalender

*Marktgemeinde St. Florian am Inn*

**GEMEINDE**

**Information**

Jeder liebevolle Gedanke  
ist ein Baustein für das  
Glück und den Frieden in  
unserer Welt

Friede, Freude, Gesundheit, Glück,  
Zufriedenheit und Segen  
wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern  
von St. Florian am Inn

Bürgermeister DI Bernhard Brait,  
die Gemeindebediensteten und  
die Gemeindevertretung

**IMPRESSUM:**

**Medieninhaber und Herausgeber:**

Marktgemeinde St. Florian am Inn, 4782 St. Florian am Inn 11

[www.st-florian-inn.at](http://www.st-florian-inn.at), e-mail: [gemeinde@st-florian-inn.at](mailto:gemeinde@st-florian-inn.at)

**Layout:** Marktgemeinde St. Florian am Inn

**Druck:** Druckerei Wambacher, 4760 Raab

**Erscheinungsort:** 4782 St. Florian am Inn



**AMTLICHE MITTEILUNG**

**Ausgabe 7/2013**

**10.12.2013**

Zugestellt durch Post.at



Sehr geehrte St. Florianerinnen!  
Sehr geehrte St. Florianer!

Sehnsüchtig erwarten alle die kommenden Feiertage, das Fest im Familien- und Freundeskreis, ein paar Tage Entspannung und Besinnlichkeit. Zeit zum Feiern und Ausruhen, Besinnung auf die alte und trotzdem aktuelle Botschaft dieses Festes. Zeit zum Nachdenken, was hat das alte Jahr gebracht, und was wird das neue bringen.

Vieles ist uns gut gelungen und einiges möchten wir im neuen Jahr noch besser machen. Wir werden uns den kommenden Herausforderungen stellen, die meisten Hürden überwinden, aber auch Grenzen erfahren und viele neue Erkenntnisse gewinnen.

Die derzeitige finanzielle Entwicklung unserer schönen Heimatgemeinde gibt uns Anlass zu vorsichtigem Optimismus. Das Jahr 2013 wird voraussichtlich ausgeglichen abzuschließen sein, im Voranschlag für 2014 steht jedenfalls wieder ein leichter Budgetüberhang zur Finanzierung der anstehenden Projekte zur Verfügung, der eingeschlagene Weg der Sanierung und Neugestaltung kann unbeirrt fortgesetzt werden.

Viele Mitbürger von St. Florian haben viel erreicht in diesem Jahr, einen Titel erhalten, eine Auszeichnung errungen, eine neue Existenz aufgebaut, eine Familie gegründet.

Mit anderen ist das Schicksal hart umgegangen, sie hatten Schweres zu ertragen. Von persönlichen Verlusten, Krankheiten und Unfällen bis zur Erkenntnis der Hilflosigkeit in der großen Hochwasserkatastrophe im Juni.

Und dort, wo Mitbürger in einer Notsituation sind, zeigt sich, dass unsere Gesellschaft nicht so kalt und egoistisch ist, wie ihr oft nachgesagt wird, dass es auch bei uns immer wieder Menschen gibt, die uneigennützig und freiwillig für andere da sind.

Sie fühlen sich verantwortlich für ihr Umfeld, handeln aus Mitmenschlichkeit und Solidarität, mit Mut, Fleiß und Engagement. Sie fragen nicht, was es kostet oder bringt, sie denken und handeln nicht in Kosten-Nutzen-Schemen. Sie orientieren sich an den Werten der Weihnachtsbotschaft, Helfen, Frieden stiften, oder den Zusammenhalt der Gesellschaft fördern, ist ihr Programm.

Ob im Engagement bei der Feuerwehr, dem Roten Kreuz, Essen auf Rädern, in den Vereinen und in den politischen Parteien, oder einfach in der guten Nachbarschaft:

**Ihnen gebührt ein aufrichtiges „Danke!“.**

Dieses großartige ehrenamtliche Engagement ist es wiederum, das Anlass gibt, mit Zuversicht in die Zukunft zu blicken. Ob als Betroffener in einer Notsituation: was gibt mehr Mut und Kraft, als zu wissen: „Ich bin nicht allein!“, oder als politischer Verantwortungsträger: Es gibt viele, die einfach da sind, die Rückhalt geben und mitmachen.

Weihnachten und Neujahr sind immer eine gute Gelegenheit, persönlich „Danke!“ zu sagen. Danke für alles Positive, und auch Danke für das Negative, das nicht eingetroffen ist.

**Danke aber besonders an alle, die im abgelaufenen Jahr zur positiven Entwicklung unserer schönen Heimatgemeinde beigetragen haben, den Mandataren aller politischen Parteien, den ehrenamtlich Tätigen und den Gemeindebediensteten. Allen gebührt mein Dank für die hervorragende Arbeit zum Wohle von St. Florian am Inn.**

**Liebe St. Florianerinnen und St. Florianer,**

**ich wünsche euch ein gesegnetes  
Weihnachtsfest,  
sowie  
Friede, Freude und Gesundheit  
für das Jahr 2014!**

**Euer Bürgermeister  
Bernhard Brait**



Geschätzte St. Florianerinnen!  
Geschätzte St. Florianer!

Weihnachten steht vor der Tür und in wenigen Wochen wird das Jahr 2013 bereits wieder der Vergangenheit angehören.

Wie jedes Jahr im Dezember heißt es für uns Gemeindevertreter, Bilanz über das abgelaufene Jahr zu ziehen.

Was haben wir für unsere Heimatgemeinde erreicht, was müssen wir im kommenden Jahr anpacken?

Gab es Probleme, die wir nicht ausreichend beachtet, oder vielleicht gar nicht erkannt haben?

**Ich finde, 2013 haben wir auf sehr viele Fragen Antworten und für eine ganze Reihe anstehender Probleme Lösungen gefunden.** Wir können daher den St. Florianerinnen und St. Florianern eine ordentliche Bilanz präsentieren!

Wir haben heuer viele Kilometer Gemeindestraßen und Güterwege sanieren und Gehsteige neu errichten lassen. Besonders freut mich, dass wir in Pramerdorfr einen ersten Teilabschnitt der Straßensanierung in Angriff nehmen konnten.

Für mich steht außer Zweifel, dass die noch fehlenden Abschnitte Richtung St. Florian am Inn, Raining und Haid demnächst folgen müssen.

Aber nicht nur auf unseren Straßen ist einiges geschehen, auch unter der Asphaltdecke wurden wichtige Versorgungsleitungen neu errichtet.

St. Florian am Inn ist stolz darauf, eine flächendeckende Versorgung im Bereich Wasser und Kanal anbieten zu können. Sehr viele Gemeinden stehen hier erst am Anfang und haben große Schwierigkeiten, diese wichtige Infrastruktur zu finanzieren.

**Zu meinem Leidwesen werden unsere Straßen nun doch keine Namen erhalten. Das Durcheinander bei den Hausnummern wird weiter bestehen bleiben!**

**Der mit dieser Aufgabe betraute Bauausschuss konnte sich, entgegen meiner Empfehlung, nicht dazu durchringen Straßennamen einzuführen.**

Aus Platzgründen ist es mir nicht möglich, die gesamte Bilanz zu präsentieren. Wichtig erscheint mir noch zu erwähnen, dass wir alle unsere Vorhaben im Rahmen eines ausgeglichenen Haushaltes verwirklichen konnten!

Auch für das kommende Jahr haben wir uns, vor allem im Straßenbau, einiges vorgenommen und die dafür notwendigen Finanzmittel bereits im Voranschlag 2014 reserviert.

**Abschließend bedanke ich mich bei allen, die zu dieser positiven Bilanz unserer Heimatgemeinde beigetragen haben!**

**Besonderer Dank gebührt jenen, die sich in unseren Vereinen, bei der Feuerwehr oder beim Roten Kreuz ehrenamtlich engagieren!**

**Allen Leserinnen und Lesern wünsche ich frohe Weihnachten, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr 2014!**

Euer Vizebürgermeister  
Thomas Strauß



Geschätzte  
Gemeindebürger!

Ein für die Gemeinde wirtschaftlich positives Jahr neigt sich dem Ende zu.

Ein kurzer Jahresrückblick:

Das Jahr begann mit einem erfreulichen Ergebnis des Rechnungsabschlusses 2012.

Dank unserer finanziellen Stärke konnten wir mehrere Straßen (Neubau bzw. Sanierungen) im Gemeinderat beschließen und verwirklichen.

Auch für unseren Kanal und die Wasserversorgungsanlage wurde ein Grundsatzbeschluss zu den notwendigen Erweiterungen gefasst.

Unser Kindergarten musste aufgrund von Platzmangel für das Jahr 2012/2013 erweitert werden und dafür wurde das Dachgeschoß ausgebaut, um unseren kleinsten Mitbürgern den notwendigen Platz für Spiel und Beschäftigung zu ermöglichen.

Eine Photovoltaikanlage auf dem Bauhofgebäude deckt einen Teil unseres Strombedarfes für unser Gemeindeamt. Eine

vernünftige Entscheidung unseres Umweltausschusses.

Vieles gäbe es noch zu berichten, ein ausführlicher Einblick über unsere Tätigkeiten ist jederzeit auf der Gemeinde-Homepage nachzulesen.

Vom 7. bis 8.12. fand der Weihnachtsmarkt in St. Florian statt. Vielen Dank an alle, die für die wunderschöne Gestaltung verantwortlich waren und daran aktiv teilgenommen haben.

Im Namen der Veranstalter möchte ich mich bei allen Besuchern für ihr Kommen recht herzlich bedanken.

Selbstverständlich stehe ich 2014 wieder für eure Anliegen zur Verfügung. Verantwortung für St. Florian zu tragen ist mir wichtig!

Danke allen Gemeindebediensteten, Feuerwehrkameraden, Vereinen und politischen Mandataren für euren Einsatz zur positiven Entwicklung unserer Gemeinde.

Eine geruhssame Adventzeit, ein frohes Weihnachtsfest und vor allem viel Gesundheit für das Jahr 2014 wünsche ich allen Bürgern unserer Marktgemeinde St. Florian am Inn.

Euer Gemeindevorstand

Harald Wintersteiger

## GEBURTEN - Unsere jüngsten Gemeindeglieder

**Timo LACKNER**, 09.09.2013

Sohn von Bianca Lerch u. Richard Lackner, Badhöring

**Mia Lena PART**, 29.09.2013

Tochter von Bettina Part u. Christian Roßgotterer, Pramerdorf

**Joana Luna FISCHBAUER**, 17.10.2013

Tochter von Henrieta Repkova u. Andreas Fischbauer, Pramerdorf

**Fabian BRCAK**, 18.10.2013

Sohn von Melanie Brcaak und Benjamin Gimplinger, Oberteufenbach

**Theresa Elisabeth SCHAUER**, 01.11.2013

Tochter von Elisabeth u. Harald Schauer, Raining

**Jovan DAMJANOVIC**, 03.11.2013

Sohn von Biljana u. Milovan Damjanovic, St. Florian

**Valentina Katharina TUMA**, 12.11.2013

Tochter von Tanja u. Uwe Tuma, Bubing

**Ömer NURDOGAN**, 22.11.2013

Sohn von Özlem u. Kazim Nurdogan, Stocket

**Vanessa Patrizia PACHMANN**, 27.11.2013

Tochter von Dagmar u. Florian Pachmann, Stocket

## GEBURTSTAGSJUBILARE

Dezember 2013

**80 Jahre**

Josef FISEGGER, Unterteufenbach

**90 Jahre**

Elisabeth SCHRÖCKENEDER, Edt

## EVELINE LEITNER AUS ST.FLORIAN IST STOCKCAR-STAATSMEISTERIN



Stockcar-Staatsmeisterin  
Eveline Leitner

Eveline Leitner aus Stocket holte sich den Stockcar-Staatsmeistertitel in der Damenklasse. Bereits vor dem letzten Rennen, bei dem sie in beiden Finalläufen siegte, stand sie als Staatsmeisterin fest.

**Wir gratulieren sehr herzlich zu diesem großartigen Erfolg!**

## SILBERNES EHRENZEICHEN DER REPUBLIK ÖSTERREICH AN KARL-MICHAEL EBNER



Bgm. DI Bernhard Brait und Karl-Michael Ebner

Am 15. November 2013 wurde im Beisein von Bgm. DI Bernhard Brait dem Tenor und Intendanten Kons. Karl-Michael Ebner das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich verliehen. Als Ensemblemitglied an der Wiener Volksoper, bei Gastauftritten in der Staatsoper und großen Opernhäusern auf der ganzen Welt ebenso wie als Intendant des Schubert-Festivals Steyr oder des Musikfestivals Steyr konnte der gebürtige St. Florianer nicht zuletzt aufgrund einer soliden Ausbildung seine Talente entwickeln und nachhaltig verwirklichen.

**Die Marktgemeinde St. Florian am Inn gratuliert zur hohen Auszeichnung und wünscht weiterhin viel Schaffenskraft und Energie.**

### STERBEFÄLLE - Wir trauern um

**Anna FISCHER**, Edt (zul. Pflegeheim Schärding)  
verstorben am 07.09.2013

**Günther KOLLER**, St.Florian  
verstorben am 12.09.2013

**Manfred Hansjörg WAGENLEITER**,  
Badhöring (zuletzt Kopfing),  
verstorben am 14.09.2013

**Elisabeth WIMMER**, Raining  
verstorben am 19.09.2013

**Gertraud KASBAUER**, Vielsassing (zuletzt Pflegeheim  
Andorf), verstorben am 20.09.2013

**Margarete PICHLER**, Stocket  
verstorben am 22.10.2013

**Johann VERONER**, Pramerdorf  
verstorben am 05.11.2013

### WEIHNACHTSMARKT

Eine stimmungsvolle und gut besuchte Veranstaltung war der St.Florianer Weihnachtsmarkt. Allen, die zum Gelingen beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön!

**Fotos auf der Fotogalerie unter [www.st-florian-inn.at](http://www.st-florian-inn.at)**



### Öffnungszeiten Marktgemeindeamt

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass am Freitag, den 27. Dezember 2013, das Marktgemeindeamt geschlossen hat.

Wir sind am Montag, 30. Dezember 2013, von 7 - 12 Uhr und von 13 - 17:30 Uhr und am Dienstag, 31. Dezember, von 7 - 12 Uhr für Sie erreichbar.

### WINTERRÄUM- UND -STREUDIENST



Beim Winterdienst kommt es leider immer wieder insofern zu Problemen, weil PKW's auf unübersichtlichen und engen Straßenstellen geparkt werden. Da die Schneeräumfahrzeuge einen erhöhten Platzbedarf haben und die Straßen sauber geräumt und gestreut werden müssen, ersuchen wir alle Verkehrsteilnehmer hiermit eindringlich, ihre Autos auf Parkplätzen bzw. in ihren Garageneinfahrten abzustellen.

Weiters wird darauf hingewiesen, dass der in Privat- bzw. Firmeneinfahrten liegende Schnee nicht auf die Straße geworfen werden darf, da dies zu gefährlichen Verkehrssituationen führen kann. Im Falle eines Schadens könnte daher der Grundeigentümer zum Schadenersatz herangezogen werden.

### STELLENAUSSCHREIBUNG SOZIALHILFEVERBAND

Beim Sozialhilfeverband Schärding werden nachstehende Dienstposten ausgeschrieben:

**Lehrausbildung zum Koch/zur Köchin** in den Bezirksalten- und -pflegeheimen Andorf, Esternberg und Schärding

Dienstbeginn: September 2014

Bewerbungsbögen sowie Auskünfte erhalten Sie beim Sozialhilfeverband Schärding, Bezirkshauptmannschaft, Ludwig-Pflegl-Gasse 13, 1. Stock, Zi.Nr. 5, Hr. Schmid, Fr. Zallinger oder Fr. Mayer (Tel. Nr. 07712/3105, DW 70303, 70304 oder 70305). Formulare können auch von der der Homepage des SHV Schärding, [www.shv-schaerding.at](http://www.shv-schaerding.at), heruntergeladen werden.

Bewerbungen sind schriftlich unter Benützung der aufgelegten Bewerbungsbögen samt den erforderlichen Unterlagen an den Sozialhilfeverband Schärding zu richten und müssen **bis spätestens 31. Dezember 2013** eingelangt sein.

### GEFAHRENZONENPLAN „PRAM UNTERLAUF“

Im Auftrag der OÖ. Landesregierung werden Profilmessungen entlang der Pram bzw. der Zuläufe für den Gewässerbezirk Grieskirchen durchgeführt. Es werden daher vorübergehend Vermarkungen (Pflöcke)

im Uferbereich (bis 100 m) gesetzt, welche nach der Vermessung wieder entfernt werden. Wir bitten Sie, diese Pflöcke **NICHT** zu entfernen! Voraussichtliche Fertigstellung: Mai 2014

### SCHADSTOFFARMES HEIZEN

Mit der kalten Jahreszeit hat wieder die Heizsaison begonnen und damit die Bildung von Feinstaub aus Feuerungsanlagen. Weil Feinstaub gesundheitsschädlich ist, gibt es Grenzwerte, die eingehalten werden müssen. Schlecht eingestellte oder falsch betriebene Feuerungsanlagen haben einen unnötig hohen Ausstoß an Luftschadstoffen, die uns selbst, unsere Nachbarschaft und die eigene Lebensumwelt beeinträchtigen. Daher sollen ein paar Grundregeln in Erinnerung gerufen werden:

1. Zum Heizen dürfen **nur zugelassene Brennstoffe** verwendet werden.
2. Heizungsanlagen sind vor ihrer erstmaligen Inbetriebnahme oder nach einer wesentlichen Änderung durch einen Überprüfungsberechtigten abnehmen zu lassen.
3. Alle Feuerungsanlagen sind durch einen Überprüfungsberechtigten wiederkehrend **überprüfen** zu lassen.
4. Das Heizgut muss richtig angezündet werden, um seine vollständige Verbrennung zu erreichen.
5. Die **Raumwärme** sollte auf **20 - 22 °C** reduziert werden.
6. In Zeiten, in denen der Feinstaub-Grenzwert überschritten wird, sollte auf zusätzliche Festbrennstoffheizungen verzichtet werden.

## Feuerwehrball

Am **10. Jänner 2014,**  
**20 Uhr,**

im Saal des Landhotels St. Florian am Inn.

Große Tombola und Bar

**Unterstützen Sie mit Ihrem Besuch die  
Freiwillige Feuerwehr St. Florian am Inn!**



## Gesunde Gemeinde

### Einmal rund um die Welt ist nicht genug!

Jetzt wollen wir es noch einmal wissen: In 8 Monaten rund um die Welt mit den eigenen Füßen! Was ist daraus geworden? Wir haben nicht nur 42.000 Kilometer (Äquator) geschafft, sondern noch 4.000 Kilometer als Draufgabe! Bravo an alle Geher, Läufer, Walker und Wanderer! Ein besonderes Lob an die Wandergruppe um Hans Högl! Die haben fast die Hälfte der Kilometer eingezahlt!

Beim landesweiten Wettbewerb „Wir machen Meter“ haben wir einen guten Platz erreicht. Auch der gut besuchte Gemeindegwandertag hat zum erfolgreichen Kilometersammeln beigetragen.



### St. Florian ist leichter geworden!

Mehr als insgesamt 100 Kilo haben jene abgenommen, die im Rahmen des 6 Monate dauernden Gesundheitsprogrammes mitgemacht haben. Richtige Ernährung, viel Bewegung und gute Motivation haben sich als die wichtigsten Helfer auf dem Weg zum Idealgewicht erwiesen.

Mit einer **FRAGEBOGENAKTION** versucht der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde, die Gruppe der 12 bis 18-Jährigen über ihre Wünsche und Vorstellungen des Lebens in St. Florian zu befragen. Wir sind schon auf das Ergebnis gespannt!

### Du möchtest auch mitmachen beim Arbeitskreis GESUNDE GEMEINDE?

Wir sind 10 Damen und Herren, sehr motiviert, unpolitisch und vielseitig. Wir wollen möglichst viele „gesunde Ideen“ in den Alltag einbringen und alle Einwohner von St. Florian informieren, weiterbilden und anregen. Wenn du mitmachen willst, melde dich per mail bei Regina Siegl (regina.siegl@st-florian-inn.ooe.gv.at).

### Hier die Pläne fürs nächste Jahr!

- **Wir sammeln weiter Kilometer!** 2014 gehen wir vom Nordpol zum Südpol! Wieviel Monate brauchen wir???
- Unsere Volksschule ist eine „**Bewegte Schule**“ ... da gibt es immer wieder bewegte Minuten und Stunden.
- **Weihnachtszeit ist auch die Zeit des guten Essens und Trinkens.** Damit die „schwere“ Überraschung nicht so groß wird, empfehlen die Ernährungsexperten, jeden Bissen und jeden Schluck zu genießen und rechtzeitig zu stoppen.
- Zu einem **interessanten Vortrag und zu einem neuen Gesundheitsprogramm** werden alle Florianer und Florianerinnen bald nach dem Jahreswechsel eingeladen. Du darfst schon gespannt sein!

**Frohe Weihnachten und Gesunde 2014  
wünscht der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde  
AKL Dr. Ekkehard Oberhammer**

# GRUNDKURS FÜR „KINAESTHETICS PFLEGENDE ANGEHÖRIGE“

## WAS IST KINAESTHETICS?

Kinaesthetics ist ein Lernangebot, das sich mit den alltäglichen, unbewussten Bewegungsabläufen auseinandersetzt. Es hilft uns, für die eigenen Bewegungsmuster sensibler zu werden, wodurch wir unsere Gesundheit positiv beeinflussen und gleichzeitig unsere Lebensqualität steigern.

**IM GRUNDKURS FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE** steht die individuelle, häusliche Pflege im Vordergrund. Unter Anleitung der Kinaesthetics-Trainerin lernen Sie, auf die eigenen Bewegungsabläufe im Umgang mit Ihrem Angehörigen zu achten, bewusst wahrzunehmen und - wenn nötig - zu verändern, wodurch es gelingt, Anstrengung und Stress zu minimieren.

**DIE DAUER EINES GRUNDKURSES BETRÄGT 18 STUNDEN** (3 oder 4 Termine - je nach Wunsch der Teilnehmer). Durch teilweise Kostenübernahme des SHV's beläuft sich der Beitrag pro Teilnehmer auf € 80,- inkl. Kursunterlagen.

**START DES GRUNDKURSES:** 8. Februar 2014

**VERANSTALTUNGSORT:** Bezirksalten- und -pflegeheim Schärding

**KINAESTHETICS-TRAINERIN:** Katharina Gruber

Weiter Informationen und Anmeldung zum Grundkurs:

Katharina Gruber, Tel. 0650/7379212, e-mail: [katharina.gruber@kinaesthetics-net.at](mailto:katharina.gruber@kinaesthetics-net.at), [www.kinaesthetics.at](http://www.kinaesthetics.at)

## TREFFPUNKT FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

Alle Frauen und Männer, die Angehörige betreuen und pflegen, sind sehr herzlich zu dieser offenen Gesprächsrunde eingeladen.

**DIE NÄCHSTEN TERMINE SIND:** 8. Jänner 2014, 12. Februar 2014, 12. März 2014 - jeweils 19:30 Uhr im Mehrzweckraum des FF-Hauses St. Florian

## Kindergarten, Schule, Pfarre



Das Verleihungsdekret wurde feierlich überreicht

### Der Pfarrcaritas-Kindergarten St. Florian am Inn ist „Gesunder Kindergarten“

Der Weg zur Auszeichnung „Gesunder Kindergarten“ führt über eine Vorbereitungsphase zu einer 2-jährigen Umsetzungsphase und schließt mit der Verleihung der Urkunde für den Kindergarten ab.

Um „Gesunder Kindergarten“ zu sein, müssen verschiedene Kriterien erfüllt werden, z.B. Gesunde Jause, Bewegung, Gesunde Mittagsmahlzeit, usw.

Das Kindergartenteam, die Kinder und Eltern und auch der Verpflegungsbetrieb haben die letzten zwei Jahre an der Erfüllung der Qualitätskriterien gearbeitet.

Am 8. November war es dann soweit:

Das Dekret „Gesunder Kindergarten“ wurde überreicht.

### Mandala-Kindergarten in Otterbach schickt Geschenke an den Partner-Kindergarten in Ruanda

Eine Woche vor dem Martinsfest werden in den zwei Gruppen im Kindergarten zwei große Schachteln aufgestellt und von den Kindern bemalt. Jedes Kind darf eine kleine Spielgabe aus seinem Kinderzimmer mitbringen und in diese Schachteln legen. Nach dem Martinsfest werden die Schachteln mit einem Brief an die Kinder des Partner-Kindergartens in Ruanda geschickt.

So erfahren die Kinder in der Kindergruppe Mandala jedes Jahr aufs Neue:

„Wir alle können besser leben, wenn wir teilen, wenn wir geben.“



Malen für einen guten Zweck

## VOLKSCHULE

### Bürgermeister DI Bernhard Brait begrüßt Schulanfänger

Zum Schulanfang überreichte Bgm. DI Bernhard Brait an alle Schülerinnen und Schüler der 1. Klasse ein **T-Shirt** und die vom Zivilschutzverband zu Verfügung gestellten **Warnwesten**.



Die Schulanfänger mit Bgm. DI Bernhard Brait, Lehrerin Eva Heftberger, Direktorin Gertrude Zauner



Ortsbäuerin Helga Schmid mit Kindern der Volksschule

### Copiloten-Training - erlebte Verkehrserziehung

Auf spielerische Weise wurde den Schüler/innen der dritten Klassen vermittelt, welche Risiken der Straßenverkehr birgt. Nach dem Motto „Lernen durch Erleben“ durften die Kinder dabei die **richtige Verwendung von Rückhaltegurten** erfahren.

### Woher kommt das Schnitzel?

Die 3. und 4. Klassen informierten sich in einem Workshop über das Lebensmittel Schweinefleisch. Ortsbäuerin Helga Schmid veranschaulichte mit Hilfe von Plakaten, Spielen und einer DVD den „**Weg vom Schwein zum Schnitzel**“.



Gemütliche Runde beim Pfarrfest

### PFARRE - Fest für Pfarrhelfer

Auf Initiative von Pfarrer Dechant Bachleitner trafen sich die freiwilligen Helfer unserer Pfarre zu einer gemeinsamen Feier im Pfarrheim. Vor dem gemütlichen Teil wurde ein Gottesdienst in unserer Pfarrkirche gefeiert. Pfarrer Bachleitner nahm dieses Fest zum Anlass, Dank zu sagen für die vielen freiwilligen Stunden zum Wohl unserer Pfarrgemeinde. Bei einem zünftigen Buffet und süßen Mehlspeisen verbrachten die Pfarrhelfer ein paar gemütliche Stunden im Kreise der Pfarrgemeinde.

## Aus den Vereinen



Die UNION-Damen in gemütlicher Runde beim heurigen Ausflug

### UNION Frauen

Der diesjährige UNION-Frauen-Ausflug führte die 40 Damen zur Firma „RAPSO“ nach Aschach an der Donau. Die fachkundige Führung durch die Ölmühle zeigte den Frauen, wie wertvoll dieses Speiseöl in der Küche ist. Am Nachmittag wurden das Stift Wilhering und der Bauernladen in Alkoven besucht. Der gemütliche Abschluss fand beim Mostheurigen in Kopfung statt.



Vom Musikverein St. Florian organisiert: Eine Bergmesse auf dem Haugstein

### MUSIKVEREIN ST.FLORIAN AM INN Bergmesse bei der Jagabildkapelle

Ungefähr 100 Freunde und Mitglieder des Musikvereins St. Florian wanderten zur Jagabildkapelle auf den Haugstein. Diakon Ing. Wolfgang Zopf zelebrierte die Bergmesse und die Musikerinnen und Musiker unserer Musikkapelle sorgten für die musikalische Umrahmung.

### PENSIONISTENVERBAND

„Wer rastet der rostet“ - unter diesem Motte geht ein ereignisreiches Jahr für den Pensionistenverband St. Florian zu Ende.

Zahlreiche Ausflüge, ein wie immer gut gelungenes Grillfest und besonders die vielen Wanderungen ließen keine Langeweile aufkommen.



### SENIORENBUND

Einen gelungenen Info-Nachmittag über das Landeskrankenhaus Schärding veranstaltete der Seniorenbund. Insgesamt 87 Teilnehmer erhielten Informationen über die Neustrukturierung der Organisation und der Patientenbetreuung. 45 Bedienstete im LKH Schärding kommen aus St. Florian am Inn. Für einen heiteren Abschluss der Veranstaltung sorgte Hans Peter Kinzl mit einem Gedichtvortrag.

### ASKÖ TISCHTENNIS - ERGEBNIS HOBBYTURNIER

Am 20. 10. 2013 fand die zweite Ortsmeisterschaft im Tischtennis im Turnsaal der VS St. Florian am Inn mit einer großen Anzahl an sportbegeisterten Hobbyspielern statt.

Wir möchten uns bei allen Spielern für die rege Teilnahme sehr herzlich bedanken. Weiters bedanken wir uns, bei unseren freiwilligen Helfern und ganz besonders bei den zahlreichen Firmen und Sponsoren. (Raiba St. Florian am Inn, Kurvenwirt, Hitzinger, Sparkasse, Adeg, Handyshop, Auto Schröckeneder, Druckermax, Auto Part, ACG, VBV Versicherung, Baumeister Leithner, Optiker Aigner, Farben Rembrandt, Fill Gurten, Weyland, ÖAMTC, Gasthof Hanslauer, Autohaus Luger, Autohaus Zauner, Landhotel St. Florian, Armstark, Massagen Lindorfer, Physiotherapeut Stammer, Kasberger, Energy Fitness, Duft Frisör, Bergwirt, Gasthof Labmayr, Fischer Hofladen, Global Sport Technologies, Brauerei Baumgartner, Installation Haberl, Bau Max, Tankstelle Hell, Feichtinger, Fasthuber, Lagerhaus Schärding)

Fotos und weitere Informationen findet ihr auf unserer

ASKÖ Homepage: [www.askoe4782.at](http://www.askoe4782.at)

Hier die Sieger der einzelnen Bewerbe:

Bewerb Kinder 9 - 11 Jahre: **Jonas Grömer**

Bewerb Kinder 12-14 Jahre: **Rene Summergruber**

Bewerb Erwachsene: **Michael Reiter**

**Wir gratulieren allen Siegern sehr herzlich!**



Jonas Grömer



So. 25.05. 10.00 Uhr

Frühschoppen am Rahaberg (bei jeder Witterung)

**Musikverein**

Sa. 31.05.

Bezirkswasserwehrbewerb am Inn

**Freiwillige Feuerwehr**

**Juni**

Do. 12.06.

Tagesausflug nach Deggendorf zur Bayerischen Gartenschau

**Seniorenbund**

Do. 19.06. 9.00 Uhr

Frontleichnamsfest in der Pfarrkirche St. Florian am Inn

**Pfarre**

Sa. 21.06. 18.00 Uhr

Sonnwendfeier beim „Hochreiter“ Fam. Lindinger in Pramhof

**FPÖ**

Sa. 28.06.

Petersfeuer der Feuerwache Teufenbach beim Redinger in Samberg

So. 29.06.

**Feuerwache Teufenbach**

So. 29.06. 12.00 Uhr

Grillfest beim ASKÖ-Vereinsheim in Pramhof

**Pensionistenverband**

**Stammtische, Sparvereine u. Monatsversammlungen**

**Rassekleintierzuchtverein** – Monatsversammlung- Vereinsheim 20.00 Uhr

Sa.04.01 Sa.01.02 Sa.01.03. Sa.05.04. Sa.03.05. Sa.07.06.

**Pensionistenverband** – Sparverein jeden 2. Mittwoch im Landhotel St. Florian 14.00 Uhr  
Wandern jeden 1. Mittwoch im Monat – Treffpunkt 14.00 Uhr  
beim ADEG Parkplatz

Mi.05.02. Mi.05.03.

Mi.07.05. Mi.04.06.

**FPÖ** - Stammtisch im Landhotel St. Florian am Inn 19.30 Uhr

Mi.05.02. Mi.02.04. Mi.07.05. Mi.04.06.

**Seniorenbund** - Stammtisch 14.00 Uhr

Di.11.02. Landhotel Di.11.03. Hanslauer

Di.13.05. Landhotel Di.10.06. Hanslauer

**Vorankündigungen:**

Kinderolympiade - UNION

Spielzeugflohmarkt - Kinderfreunde

Weitere Informationen auf den Internetseiten der Vereine und der Gemeinde:

Marktgemeinde

ASKÖ-Schiklub

Feuerwehr

Kinderfreunde

Kleintierzuchtverein

Musikverein

[www.st-florian-inn.at](http://www.st-florian-inn.at)

[www.schiklub-stflorian.at](http://www.schiklub-stflorian.at)

[www.feuerwehr-stflorian.at](http://www.feuerwehr-stflorian.at)

[www.kinderfreunde.cc](http://www.kinderfreunde.cc)

[www.kleintierzucht.at](http://www.kleintierzucht.at)

[www.mv-st-florian.at](http://www.mv-st-florian.at)

# Veranstaltungs- kalender

## der Marktgemeinde St. Florian am Inn

# Jänner - Juni 2014

**IMPRESSUM:**

**Medieninhaber und Herausgeber:**

Marktgemeinde St. Florian am Inn, 4782 St. Florian am Inn 11

[www.st-florian-inn.at](http://www.st-florian-inn.at), e-mail: [gemeinde@st-florian-inn.at](mailto:gemeinde@st-florian-inn.at)

**Layout:** Marktgemeinde St. Florian am Inn

**Druck:** Druckerei Wambacher, 4760 Raab

**Erscheinungsort:** 4782 St. Florian am Inn



## **Jänner**

So. 05.01.

Fr. 10.01. 20.00 Uhr

Sa. 11.01.

**Abfahrt:** 5.45 Uhr

Sa. 18.01. 13.00 Uhr

Sa. 18.01. 19.00 Uhr

Fr. 24.01. 19.00 Uhr

Sa. 25.01. 12.00 Uhr

Sa. 25.01.

So. 26.01.

**Abfahrt:** 6.00 Uhr

## **Februar**

Sa. 01.02.

Abfahrt 6.00 Uhr

So. 02.02. 9.00 Uhr

Sa. 08.02. 20.00 Uhr

Sa. 08.02.

**Abfahrt:** 6.00 Uhr

Sa. 22.02.

Sa. 22.02

## **März**

Sa. 01.03.

**Abfahrt:** 6.00 Uhr

Di. 04.03.

Mi. 05.03.

Sa. 08.03.

13.- 15.00 Uhr

Sa. 08.03. 14.00 Uhr

Tagesschifahrt - Carvingtipps f. Erwachsene  
Anmeldung unter: 0664/75094944

### **ASKÖ Schiklub**

Feuerwehrball im Landhotel St. Florian am Inn

### **Freiwillige Feuerwehr**

Tagesschifahrt nach Saalbach

### **ASKÖ Schiklub**

Eisstockturnier der Gemeinderäte- u. bediensteten  
Vereinsheim der Fischer in Pramerdorf

### **FPÖ**

Jahreshauptversammlung im Gasthaus Hanslauer in Teufenbach

### **Musikverein**

Kegeleabend im Gasthaus Grömer in St. Roman

### **ÖVP**

Hasen- u. Knödelpartie im Gasthaus Hanslauer in Teufenbach

### **Seniorenbund**

Mehrtageschifahrt in die Schiwelt Amade

### **ASKÖ Schiklub**

Tagesschifahrt in die Schiwelt Amade mit Thermenbesuch

### **FPÖ**

Segnungsgottesdienst der Täuflinge 2013

### **Pfarre**

Weiberras im Gasthaus Hanslauer in Teufenbach

### **Gasthaus Hanslauer**

Tagesschifahrt nach Schladming

### **ASKÖ Schiklub**

Ausflug nach Linz mit Theaterbesuch zu der „Zauberflöte“

### **Seniorenbund**

Gemeinschaftsschifahrt - Schiwelt Amade

### **Freiwillige Feuerwehr, Musikverein u. Landjugend**

Apres Schifahrt nach St. Johann/Alpendorf

### **ASKÖ Schiklub**

Faschingsfest

### **Kindergarten**

Fahrt zum politischen Aschermitwoch nach Ried im Innkreis

Anmeldung unter: 0664/73556272

### **FPÖ u. RFJ**

Schnäppchenmarkt im Feuerwehrhaus

### **ÖVP**

Jahreshauptversammlung im Gasthaus Hanslauer in Teufenbach

So. 09.03. 9.00 Uhr

Sa. 15.03. 13.00 Uhr

Sa. 15.03.

**Abfahrt:** 6.00 Uhr

Sa. 15.03. 14.00 Uhr

Fr. 21.03. 19.00 Uhr

Fr. 28.03. 19.00 Uhr

## **April**

Mi. 16.04. 14.00 Uhr

So. 20.04. 20.00 Uhr

Mo.21.04. 18.00 Uhr

So. 27.04. 10.00 Uhr

## **Mai**

Do.01.05. 9.00 Uhr

Fr. 02.05. 17.00 Uhr

Sa. 03.05. 13.30 Uhr

So. 04.05. 9.00 Uhr

Fr. 09.05.

Sa. 10.05. 10.30 Uhr

So. 11.05. 9.00 Uhr

Sa. 17.05. 9.00 Uhr

Sa. 17.05. 18.30 Uhr

Mo. 19.05. -

Fr. 23.05.

Sa. 24.05. 13. 00 Uhr

Jugendgottesdienst mit den Firmkandidaten

### **Pfarre**

Vereinsmeisterschaft in der Stocksporthalle in Pramhof

### **ASKÖ Sektion Stocksport**

WIN/WIN Vereinsmeisterschaft in Mühlbach am Hochkönig

### **ASKÖ Schiklub**

Jahreshauptversammlung im Gasthaus Hanslauer in Teufenbach

### **Pensionistenverband**

Preisschnapsen im Gasthaus Hanslauer in Teufenbach

### **ÖVP**

Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr

im Gasthaus Hanslauer in Teufenbach

### **Freiwillige Feuerwehr**

Osteriersuche beim Spielplatz in Bubing

### **Kinderfreunde**

Frühjahrskonzert im Turnsaal der Landwirtschaftsschule Otterbach

### **Musikverein**

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Landhotel St. Florian

### **Kameradschaftsbund**

Firmung in der Pfarrkirche St. Florian am Inn

### **Pfarre**

Herrturnier in der Stocksporthalle in Pramhof

### **ASKÖ Sektion Stocksport**

Mixedturnier in der Stocksporthalle in Pramhof

### **ASKÖ Sektion Stocksport**

Florianfeier in der Pfarrkirche St. Florian am Inn

### **Freiwillige Feuerwehr und Marktgemeinde**

Muttertagsfeier - Andacht in der Kapelle in Teufenbach

### **Seniorenbund**

Muttertagsfeier im Gasthaus Hanslauer in Teufenbach

### **Pensionistenverband**

Erstkommunion in der Pfarrkirche St. Florian am Inn

### **Pfarre**

Bezirkswandertag - Treffpunkt Stocksporthalle in Pramhof

### **Pensionistenverband**

Besichtigung der Sternwarte am Gaisberg (Hr. Gieringer)

nur bei Schönwetter

### **ÖVP**

5-Tagesreise in die Toskana (neuer Termin)

### **Seniorenbund**

Fußballortsmesterschaft am Fußballplatz in Pramhof

### **RFJ u. Kleintierzüchter**